

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

31

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS

Conseil Municipal de la Ville de Dijon

Séance du 12 novembre 2012



MAIRIE DE DIJON

Président : M. REBSAMEN
Secrétaire : Mme MASLOUHI
Membres présents : M. MILLOT - Mme POPARD - M. MAGLICA - Mme TENENBAUM - M. DESEILLE - M. MASSON - Mme DILLENSEGER - M. MARTIN - M. GERVAIS - M. EL HASSOUNI - Mme METGE - M. DUPIRE - Mme REVEL-LEFEVRE - Mme AVENA - M. MEKHANTAR - Mme MARTIN - Mme KOENDERS - M. PRIBETICH - Mme DURNET-ARCHERAY - Mme GARRET-RICHARD - Mme BLETTERY - M. JULIEN - M. PIAN - Mme LEMOUZY - M. DELVALEE - M. IZIMER - Mme ROY - Mme TRUCHOT-DESSOLE - Mme HERVIEU - M. ALLAERT - Mme BERNARD - M. LOUIS - M. BERTHIER - Mme CHEVALIER - Mme JUBAN - Mme MILLE - Mme GAUTHIE - M. BOURGUIGNAT - M. HELIE - M. DUGOURD - M. AYACHE - Mme VANDRIESSE
Membres excusés : Mme TROUWBORST (pouvoir M. DESEILLE) - Mme MODDE (pouvoir M. MASSON) - M. GRANDGUILLAUME (pouvoir M. MILLOT) - M. BORDAT (pouvoir Mme BERNARD) - M. BROCHERIEUX (pouvoir M. BOURGUIGNAT) - M. OUAZANA (pouvoir M. DUGOURD)
Membres absents : Mme DURNERIN - M. BERTELOOT - Mme BIOT - M. MARCHAND - M. BEKHTAOUI

OBJET

DE LA DELIBERATION

Organismes divers - Attributions de subventions - Exercice 2012

Monsieur Maglica, au nom de la commission des finances, de la modernisation du service public et du personnel, expose :

Mesdames, Messieurs,

Diverses demandes de subventions sont parvenues à la Ville de Dijon, au titre de 2012.

Toutes ont été examinées par vos différentes commissions.

Aussi, ai-je l'honneur de vous proposer, Mesdames, Messieurs, de bien vouloir décider les attributions suivantes.

CHAPITRE 67 - Charges exceptionnelles

NATURE 6745 Subventions aux personnes de droit privé
FONCTION 023 Information, communication, publicité
Subventions exceptionnelles

Association "Collection Incroyable de Gays et de lesbiennes - Centre LGBT de Dijon - Bourgogne"

pour l'organisation, du 6 au 8 juillet 2012, du congrès d'été de la Fédération Lesbienne Gay Bi Trans. 1.500,00

Association des ingénieurs territoriaux de France - Section Rhône-Alpes - Saône-et-Loire - Côte d'Or - Jura

pour l'organisation à Dijon, le 21 septembre 2012, d'un congrès sur le thème "Les cadres territoriaux, acteurs de la transformation des territoire". 1.500,00

Association des Paralysés de France - Délégation régionale de Bourgogne Franche-Comté

pour l'organisation à Dijon, le 27 novembre 2012, d'un colloque régional sur l'inclusion en Bourgogne. 1.500,00

Institut international Joseph Jacotot pour la formation professionnelle

pour l'organisation à Dijon, les 5 et 6 décembre 2012, d'un colloque sur le thème "La formation par alternance vers un renouvellement des questions et des propositions". 1.500,00

Union académique des parents d'élèves de l'enseignement public de Dijon

pour l'organisation, du 8 au 10 mai 2013, du quatre-vingt-douzième congrès national des parents d'élèves de l'enseignement public sur le thème "L'enfant et la famille au coeur du système éducatif". 5.000,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et organismes de droit privé
FONCTION 23 Enseignement supérieur
Associations diverses (commission de la réussite éducative)

Association "Hématologie biologique"

pour la réunion, du 24 au 26 juin 2013, du symposium scientifique du Consortium Interlymph et de la deuxième journée d'épidémiologie des hémopathies malignes du réseau REPIH. 1.500,00

Association "Tutorat des Etudiants de Santé de Dijon" (TES)

pour l'organisation d'une campagne de communication et de présentation du tutorat dans les établissements scolaires bourguignons. 1.000,00

Université de Bourgogne

pour l'organisation, les 22 et 23 novembre 2012, par le centre Georges Chevrier, d'un colloque international sur le thème "Léon Rosenthal (1870-1932), militant, critique et historien d'art". 500,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et organismes de droit privé
FONCTION 255 Classes de découverte et autres services annexes
Associations diverses (commission de la réussite éducative))

Cercle Laïque Dijonnais

pour l'accueil des classes de découverte à la ferme creuse.

2.155,35

CHAPITRE 204 - Subventions d'équipement versées

NATURE 204171 Subventions d'équipements biens mobiliers, matériel et études - Autres établissements publics locaux
FONCTION 311 Expression musicale, lyrique et chorégraphique
Régie personnalisée de l'Opéra de Dijon (commission de la culture, de l'animation et de l'attractivité)

Régie personnalisée de l'Opéra de Dijon

pour l'acquisition d'équipements scéniques. Cette participation sera mandatée sur présentation des justificatifs des dépenses réalisées. 40.000,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et organismes de droit privé
FONCTION 311 Expression musicale, lyrique et chorégraphique
Associations diverses (commission de la culture, de l'animation et de l'attractivité)

Association "AudioBazar Productions"

pour l'organisation, du 2 au 7 octobre 2012, de diverses manifestations, dans le cadre du trentième anniversaire de Radio Dijon Campus. 1.800,00

Association "Lullaprod"

pour la création de supports promotionnels et professionnels pour le groupe Lullaby, du 1er au 31 décembre 2012. 1.000,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et organismes de droit privé
FONCTION 313 Théâtres
Associations diverses (commission de la culture, de l'animation et de l'attractivité)

Association "26000 couverts"

pour la présentation du spectacle "L'idéal club", du 5 au 23 mars 2013. 20.000,00

Association "Le beau chaos"

pour la mise en place du projet "Histoires de vies, envies d'histoires", d'octobre 2012 à avril 2013, à la maison de retraite "La Providence". 1.000,00

Association "Le rocher des doms"

pour la présentation de la pièce "L'amante anglaise", du 31 janvier au 1er février 2013, au théâtre des Feuillants. 3.000,00

Théâtre des monstres

pour le remboursement des frais liés au spectacle "Hôtel des hortensias" engagés par l'association suite à son annulation, dans le cadre de "L'été en continu". 1.000,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et organismes de droit privé
FONCTION 321 Bibliothèques et médiathèques
Associations diverses (commission de la culture, de l'animation et de l'attractivité))

Compagnie des contes

subvention complémentaire pour la présentation de contes, dans le cadre des spectacles tous publics de fin d'année 2012. 3.000,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et organismes de droit privé
FONCTION 33 Action culturelle
Associations diverses (commission de la culture, de l'animation et de l'attractivité)

Compagnie des prairies

pour la création intitulée "Style international". 8.000,00

Association "Les lunes artiques"

pour l'exposition du collectif Mullupam au Musée de la Vie Bourguignonne, en mai 2013. 1.000,00

Association "Pin'Up Grrrls"

pour l'organisation, du 10 au 21 décembre 2012, d'une exposition d'art contemporain intitulée "Deep into classic". 300,00

Association "Treize Plus"

pour la présentation, du 29 octobre au 18 novembre 2012, d'une exposition d'artistes intitulée "L'environnement dans tous ses états", au Jardin des Sciences. 500,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et organismes de droit privé
FONCTION 04 Relations internationales
Tourisme et relations internationales (commission de la culture, de l'animation et de l'attractivité)

Association "Enfant Soleil Bourgogne"

pour un projet de développement de l'agriculture vivrière dans le Haut Artibonite en Haïti. 3.000,00

Union Luso Française Européenne - Dijon

pour l'organisation, du 31 octobre au 4 novembre 2012, d'une semaine culturelle franco-portugaise. 2.000,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et organismes de droit privé
FONCTION 94 Aides au commerce et aux services marchands
Associations diverses (commission de la culture, de l'animation et de l'attractivité)

Association du quartier Darcy Grangier

pour les décorations de Noël du passage Darcy. 1.500,00

Centre technique régional de la consommation

pour sa participation à la foire gastronomique 2012. 500,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et organismes de droit privé
FONCTION 90 Interventions économiques diverses
Association « Dijon, je t'aime » (commission de la culture, de l'animation et de l'attractivité)

Association "Dijon, Je t'aime"

subvention de fonctionnement pour l'année 2012. 105.000,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et organismes de droit privé
FONCTION 415 Manifestations sportives
Associations diverses (commission des sports et de la jeunesse)

Alliance Dijon Arc Voile

pour l'animation estivale 2012 de la base nautique du lac Kir, dans le cadre de l'opération "Vacances pour ceux qui restent". 620,00

Alliance Dijon Gym 21

subvention complémentaire de fonctionnement pour la saison sportive 2011-2012 destinée à financer un poste d'entraîneur. 15.000,00

Association "Afrique Football Dijonnais"

subvention complémentaire de fonctionnement pour la saison sportive 2011-2012. 1.000,00

Association "Dijon échiquier des Ducs"

pour l'organisation, les 24 et 25 novembre 2012, de l'open de Dijon d'échecs. 400,00

Association "Dijon Gym"

subvention complémentaire de fonctionnement pour la saison sportive 2011-2012 destinée à financer un poste d'animateur sportif. 16.000,00

Association "Discopathes Dijon Disc-golf"

pour l'organisation, du 7 au 9 septembre 2012, d'une manche du National Tour de Disc-Golf. 1.500,00

Association Sportive de la Fontaine d'Ouche

subvention complémentaire de fonctionnement pour la saison sportive 2011-2012. Cette subvention sera mandatée sur présentation du compte de résultat de la saison sportive 2011-2012 en bonne et due forme. 5.000,00

Association Sportive de la Poste et de France Télécom - A.S.P.T.T. Dijon

pour l'organisation, le 16 décembre 2012, par la section "escrime", du circuit national de sabre dames et hommes junior. 2.000,00

Association Sportive de la Poste et de France Télécom - A.S.P.T.T. Dijon

pour l'organisation, le 6 janvier 2013, par la section "escrime" de la vingt-deuxième édition du tournoi de coupe du monde d'épée dames juniors de 2.000,00

la Ville de Dijon.

Association Sportive de la Poste et de France Télécom - A.S.P.T.T. Dijon

subvention complémentaire de fonctionnement pour la saison sportive 2011-2012 destinée à la section "escrime". 11.000,00

Association Sportive de la Poste et de France Télécom - A.S.P.T.T. Dijon

pour l'organisation, du 15 février au 3 mars 2013, de son tournoi national de tennis en salle. 6.000,00

Badminton Club Dijonnais

pour l'organisation, les 3 et 4 novembre 2012, d'un tournoi national de badminton. 2.000,00

Académie des sports de glace de Dijon Bourgogne

pour l'organisation, les 10 et 11 novembre 2012, du challenge inter régional de danse sur glace. 600,00

Alliance Dijon Natation

pour l'organisation, le 28 avril 2013, du meeting national de natation de Dijon. 4.000,00

Alliance Dijon Natation

solde de la subvention pour la location de lignes d'eau du bassin olympique de la Communauté de l'Agglomération Dijonnaise, au titre de la saison sportive 2011-2012. 5.200,00

Association "Alliance Dijon Judo 21"

acompte sur la subvention de fonctionnement pour la saison sportive 2012-2013. 12.000,00

Association "Dijon Triathlon"

pour l'organisation, les 6 et 7 juillet 2013, du vingt-neuvième triathlon international de la Ville de Dijon. 12.000,00

Association "Roller-Skating Dijon Bourgogne"

pour l'organisation, le 27 janvier 2013, du challenge indoor de roller course. 1.100,00

Association sportive automobile Dijon-Prenois

pour l'organisation, du 10 au 25 octobre 2012, d'un challenge de karting, dans le cadre de l'animation des quartiers de la Ville de Dijon. 10.000,00

Dijon Talant Volley-Ball

subvention complémentaire de fonctionnement pour la saison sportive 2011-2012. 1.000,00

Dijon Université Club Athlétisme

pour l'organisation, le 2 février 2013, d'un meeting national de saut en hauteur et de saut à la perche. 2.000,00

Dijon Université Club Athlétisme

pour l'organisation, le 28 octobre 2012, de la finale des championnats nationaux interclubs des moins de 23 ans. 3.000,00

Dijon Université Club Athlétisme

pour l'organisation, les 27 et 28 avril 2013, de la ronde des Ducs. 4.000,00

Dijon Université Club Athlétisme

subvention complémentaire de fonctionnement pour la saison sportive 2010-2011 destinée à financer un poste d'animateur sportif. 657,00

Dijon Université Club Athlétisme

subvention complémentaire de fonctionnement pour la saison sportive 2011-2012 destinée à financer un poste d'animateur sportif. 21.063,00

Dijon Université Club Baseball Sotball et Cricket

pour l'organisation, du 25 août au 30 septembre 2012, du championnat de France National 2 de baseball senior. 2.000,00

Union Sportive des Cheminots Dijonnais - U.S.C.D.

pour l'organisation, le 22 décembre 2012, par la section "boxe", d'un championnat de Bourgogne de boxe. 2.500,00

Union Sportive des Cheminots Dijonnais - U.S.C.D.

pour l'organisation, le 23 mars 2013, par la section "boxe", d'un gala de boxe. 2.500,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et organismes de droit privé
FONCTION 422 Autres activités pour les jeunes
Associations diverses (commission des sports et de la jeunesse)

Association "Les PEP21"

subvention complémentaire pour la conduite de l'action "Dispositif d'éducation citoyenne et d'aide aux devoirs", au titre de l'année 2011. 987,88

Association "Les PEP21"

subvention complémentaire pour le fonctionnement des structures éducatives périscolaires "Les havres d'enfants", au titre de l'année 2011. 5.586,05

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et autres personnes de droit privé
FONCTION 33 Action culturelle
Programme culturel des Grésilles (commission de la citoyenneté et de la démocratie locale)

Association "Clan d'Est 1 - Greze Innovation"

pour la conduite de l'action "A la découverte des cultures urbaines". 7.000,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et autres personnes de droit privé
FONCTION 422 Activités structures jeunesse
Subventions diverses (commission de la citoyenneté et de la démocratie locale)

Association "Les PEP21"

subvention complémentaire pour le fonctionnement du centre multimédia, au titre de l'année 2012. 50.000,00

Association "Unis Cité"

subvention complémentaire pour la mise en place du projet "Service civique et volontariat associatif", au titre de l'année 2012. 15.000,00

Cercle Laïque Dijonnais

pour la gestion de la ferme creuse du 1er avril 2011 au 30 septembre 2012. 21.500,00

Maison des Jeunes et de la Culture Dijon-Bourroches-Valendons

pour le dispositif "Fonds Local d'Aide à l'Initiative des Jeunes" (FLAIJ), au titre de l'année 2012. 2.000,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et organismes de droit privé
FONCTION 025 Aides aux associations
Participation "Grand Déj" (commission de la citoyenneté et de la démocratie locale)

Association "Arborescence"

pour l'obtention du prix de la Ville de Dijon à l'occasion de la manifestation "Le Grand Déj". 1.000,00

Association "Manège"

pour l'obtention du prix de la Ville de Dijon à l'occasion de la manifestation "Le Grand Déj". 1.000,00

Association "Protagomix"

pour l'obtention du prix de la Ville de Dijon à l'occasion de la manifestation "Le Grand Déj". 1.000,00

Cercle Sportif Laïque Dijonnais

pour l'obtention du prix de la Ville de Dijon à l'occasion de la manifestation "Le Grand Déj". 1.000,00

CHAPITRE 204 - Subventions d'équipement versées

NATURE 2042 Subventions d'équipement aux personnes de droit privé
FONCTION 524 Interventions sociales - autres services
Associations diverses (commission de la solidarité)

Petites Soeurs des Pauvres - "Ma Maison"

pour la réalisation de travaux de peinture et la poursuite du changement des fenêtres de l'établissement pour personnes âgées. Cette participation sera mandatée sur présentation des justificatifs des dépenses réalisées. 13.000,00

Société d'Entraide et d'Action Psychologique - S.E.D.A.P.

pour l'extension des locaux du centre de soins "La Sentoline". Cette participation sera mandatée sur présentation des justificatifs des dépenses réalisées. 36.000,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et organismes de droit privé
FONCTION 521 Services à caractère social pour handicapés et inadaptés
Associations diverses (commission de la solidarité)

Association "Ecole de chiens guides d'aveugles de Lyon et du Centre Est"

pour la remise d'un chien-guide à un habitant de Dijon, le 5 octobre 2012. 1.500,00

Association "Santé Orale, Handicap, Dépendance Et Vulnérabilité" (SOHDEV)

pour l'organisation, du 5 au 21 novembre 2012, de la quinzaine du sourire Rhône-Alpes Bourgogne. 1.200,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et organismes de droit privé
FONCTION 524 Interventions sociales - autres services
Associations diverses (commission de la solidarité)

Association "Leucémie Espoir Baptiste 21"

pour l'organisation au lac Kir, le 23 septembre 2012, de la "Course des champions" pendant "Le Grand Déj". 500,00

Association "Vaincre la mucoviscidose" - Section de Dijon

pour l'organisation, le 29 septembre 2012, de la Virade de l'Espoir. 1.500,00

Association "Collection Incroyable de Gays et de Lesbiennes - Centre LGBT de Dijon - Bourgogne"

subvention de fonctionnement pour l'année 2012. 1.000,00

Association "Slow Food Dijon Côte d'Or"

subvention de fonctionnement pour l'année 2012. 400,00

Association nationale pour les enfants intellectuellement précoces - Bourgogne

pour la conduite de l'action "Initiation et perfectionnement aux échecs", à Dijon. 100,00

CHAPITRE 65 - Autres charges de gestion courante

NATURE 6574 Subventions de fonctionnement aux associations et autres personnes de droit privé
FONCTION 520 Interventions sociales - services communs
Associations diverses (commission de la solidarité)

Association "Relais planète solidaire"

pour la conduite de l'action "Fruimalin". 700,00

Association "Sentiers"

subvention de fonctionnement pour l'année 2012. 6.000,00

Si vous suivez l'avis favorable de votre commission des finances, de la modernisation du service public et du personnel, je vous demanderai, Mesdames, Messieurs, de bien vouloir :

- 1 - décider d'accorder les subventions proposées dans le rapport ;
- 2 - m'autoriser à signer les conventions de financement, en application de l'article 10 de la loi n° 2000-321 du 12 avril 2000 et de son décret d'application n° 2001-495 du 6 juin 2001 ;
- 3 - m'autoriser ou, par délégation, les adjoints concernés, à signer tout acte à intervenir pour l'application de ces décisions.

Rapport adopté à l'unanimité à l'exception des propositions suivantes, adoptées à la majorité :

- **Association Dijon-Gym (subvention complémentaire de fonctionnement (pour : 49 ; abstention : 1)**
- **Association Sportive Automobile Dijon-Prenois (pour l'organisation d'un challenge de karting) : (pour : 45 ; contre : 5)**